

LA RECONQUÊTE DU TEMPS

CHOIX D'ÉTUDES ORIENTALES,
MANICHÉENNES ET GNOSTIQUES

par

Michel TARDIEU
Collège de France

Université de Strasbourg

2025

LA RECONQUÊTE DU TEMPS

CHOIX D'ÉTUDES ORIENTALES,
MANICHÉENNES ET GNOSTIQUES

par

Michel TARDIEU
Collège de France

Université de Strasbourg

2025

Ouvrage publié avec le soutien
de l’Institut Thématique Interdisciplinaire
d’histoire, sociologie, archéologie et anthropologie des religions
de l’Université de Strasbourg

Responsable éditorial

Guillaume DUCŒUR
Professeur d’histoire des religions

Image de couverture
Manuscrit manichéen de Koch
Or. 8212/1692 – British Library

Boussole à cadran solaire iranienne
N° 1942-45 – Science Museum Group Collection

Institut d’histoire des religions
Faculté des Sciences historiques
Palais universitaire
9, place de l’université
67084 Strasbourg cedex

© 2025 Institut d’histoire des religions de l’Université de Strasbourg

ISBN 978-2-494259-51-5

Avant-Propos

Guillaume DUCŒUR
Université de Strasbourg

L’Institut d’histoire des religions de la Faculté des Sciences historiques de l’Université de Strasbourg est heureux d’accueillir, dans sa collection, *La reconquête du temps* dont le titre résonne d’autant plus fortement auprès de ses historiens des religions qu’ils ont eu l’honneur et le privilège scientifique d’avoir collaboré avec son auteur depuis plus de quarante ans. Ce fut, en effet, le 6 octobre 1981 que Michel Tardieu, alors Directeur d’études à la section des sciences religieuses de l’École pratique des hautes études, vint à Strasbourg pour la première fois à l’invitation de Marcel Simon (1907-1986) pour présider le jury de la thèse de Doctorat d’État de Raoul Mortley, professeur à l’Université MacQuarie de Sydney. Dès lors, il n’a jamais cessé de collaborer avec ses successeurs, François Blanchetière, Françoise Dunand, Jean-Marie Husser, Guillaume Duccœur et Céline Redard. Et si Marcel Simon disait à juste titre que, pour faire pleinement sens, la discipline académique de l’histoire des religions « suppose une compétence, des recherches et un enseignement ne se limitant pas à une seule religion, mais en embrassant deux ou trois »¹, Michel Tardieu est assurément l’un de nos plus éminents historiens des religions au vu de l’ampleur de ses travaux de recherche scientifiques dont témoignent admirablement les vingt-sept contributions du présent volume portant sur l’histoire de plusieurs systèmes religieux – souvent étudiés minutieusement dans leurs interactions complexes –, et regroupées selon trois thématiques, à savoir *Orientalia*, *Manichaica* et *Gnostica*.

Bien qu’il ne nous appartienne pas de présenter en détail le trésor scientifique, s’échelonnant de 1980 à 2024 et toujours très inspirant – ouvrant à de nombreuses idées de recherche –, que nous livre ici l’auteur sous une forme actualisée, nous soulignerons simplement que le comparatisme ingénieux et parfaitement éprouvé de Michel Tardieu

¹ François Blanchetière, « Marcel Simon (1907-1986) », *Numen* 34/1, 1987, p. 140.

repose notamment sur l'étude des controverses entre communautés religieuses d'obédiences doctrinales différentes ou sur l'identification de leurs interactions, emprunts ou héritages replacés dans une perspective chronologique. La méthodologie rigoureuse et singulière qu'il déploie tout au long de ses recherches donne ainsi à voir un travail d'une rare ampleur retracant les contours de paysages religieux souvent composites et qui relèvent de ce qu'il a défini, au cours de sa carrière au Collège de France, comme l'« histoire des syncrétismes de la fin de l'Antiquité ». De l'Égypte à la Chine via l'Iran et l'Asie centrale, des gnostiques aux nestoriens en passant par les manichéens, l'œuvre de Michel Tardieu démontre ainsi pleinement combien les cultures ont été en continue interaction, combien les communautés religieuses qui revendiquaient parfois une spécificité doctrinale et ritualiste, voire une ascendance divine par la médiation de leur fondateur, restaient, de fait, historiquement les héritières et les continuatrices d'autres systèmes religieux, prises qu'elles étaient elles-mêmes dans le foisonnement des idées, le tumulte des conquêtes militaires et l'ébullition incessante des échanges commerciaux.

Le travail d'édition de ces différentes contributions – dont certaines ont dû être retapées dans leur intégralité – a été rendu possible grâce à l'implication constante de leur auteur et à l'aide que lui ont apportée Marie-Pierre Costet-Tardieu, Céline Redard et Guillaume Duceur. Nous tenons également à remercier vivement Kyong-kon Kim pour les précisions relatives au domaine de la sinologie ainsi que Mong-Xeng Ly pour le traitement des images et la réalisation nouvelle des schémas.

Qu'il nous soit permis d'exprimer, encore une fois, toute notre infinie gratitude à Michel Tardieu pour sa continue collaboration depuis plus de quarante ans avec l'Institut d'histoire des religions et également, ces toutes dernières années, avec l'Institut Thématique Interdisciplinaire d'histoire, de sociologie, d'archéologie et d'anthropologie des religions de l'Université de Strasbourg². Puisse ce volume apporter les éclairages nécessaires à la compréhension de l'histoire des croyances et des pratiques d'une partie de l'humanité, comme l'assurance scientifique d'être parvenu à reconquérir le temps qui fut la sienne.

Strasbourg, le 2 septembre 2025

² Voir Bibliographie 2022d, 2024c, 2024d, 2024e et 2025a.

Table des matières

Avant-propos par Guillaume Duccœur	1
« Comme si j'avais marché sur la Lune... »	3
Mohammad Ali Amir-Moezzi, Jean-Daniel Dubois, Christelle Jullien et Florence Jullien (dir.), <i>Pensée grecque et sagesse d'Orient. Hommage à Michel Tardieu</i> , Turnhout, Brepols, 2009, p. 11-20 (Bibliothèque de l'École des hautes études. Sciences religieuses 142).	
Bibliographie	17

I ORIENTALIA

1. Les Sept Dormants	77
G. Dye et F. Nobilio (dir.), <i>Figures bibliques en Islam</i> , Bruxelles, EME, 2011, p. 37-58	
2. Le collectage de la tradition orale	99
S. Basch, P. Chuvin, M. Espagne, N. Seni, et J. Leclant (éd.), <i>L'Orientalisme, les orientalistes et l'Empire ottoman. De la fin du XVIII^e à la fin du XX^e siècle</i> , Paris, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2011, p. 11-28	
3. Miracle à Mor Gabriel	121
F. Jullien et M.-J. Pierre (dir.), <i>Monachismes d'Orient. Images, échanges, influences. Hommage à Antoine Guillaumont</i> , Turnhout, Brepols, 2011, p. 185-203 (Bibliothèque de l'École des Hautes Études – Sciences religieuses 148)	
4. La conversion du dernier païen	143
D. Lauritzen et M. Tardieu (dir.), <i>Le voyage des légendes. Hommage à Pierre Chuvin</i> , Paris, CNRS Éditions, 2013, p. 403-415	
5. Tarzci et Bülbül	157
G. Charpentier et V. Puech (éd.), <i>Topoi Orient-Occident. Villes et campagnes aux rives de la Méditerranée ancienne. Hommages à Georges Tate</i> , Supplément 12 (2013), p. 603-622	
6. Le Barberousse de Hāh	179
É. Crégheur, J. Cesar Dias Chaves, et S. Johnston (éd.), <i>Christianisme des origines. Mélanges en l'honneur du Professeur Paul-Hubert Poirier</i> , Turnhout, Brepols, 2018, p. 429-436 (Judaïsme ancien et origines du christianisme 11)	
7. Subversion à al-Hīra	189
M. Blidstein, S. Ruzer, and D. Stökl Ben Ezra (eds.), <i>Scriptures, Sacred Traditions, and Strategies of Religious Subversion. Studies in Discourse with the Work of Guy G. Stroumsa</i> , Tübingen, Mohr Siebeck, 2018, p. 149-163 (Studien und Texte zu Antike und Christentum 112)	

8. Nestoriens de Xi'an : le prologue de l'inscription	211
---	-----

C. Jullien (dir.), *Controverses des chrétiens dans l'Iran sassanide*, Paris, Association pour l'avancement des études iraniennes, 2008, p. 207-226 (Studia Iranica, Cahier 36)

II

MANICHAICA

1. La nisba de Sisinnios	235
<i>Altorientalische Forschungen</i> , 18 (1991), p. 3-8	
2. L'arrivée des manichéens à al-Hīra	245
P. Canivet, J.-P. Rey-Coquais (dir.), <i>La Syrie de Byzance à l'Islam V^e-VIII^e siècle</i> , Damas, Institut français de Damas, 1992, p. 15-24	
3. L'Arabie du Nord-Est d'après les documents manichéens	259
<i>Studia Iranica</i> , 23 (1994), p. 59-75	
4. La vision de la mer aux eaux noires (CMC 77, 4-79, 12)	279
R. Gyselen (dir.), <i>Au carrefour des religions. Mélanges offerts à Philippe Gignoux</i> , Bures-sur-Yvette, GECMO, 1995, p. 303-311 (Res Orientales 7)	
5. Les gisements miniers de l'Azerbayjān méridional (Taxt-e Soleyman) et la localisation de Gazaka	295
<i>Bulletin of the Asia Institute</i> , New Series, 12 (1998), p. 249-268 (<i>Alexander's Legacy in the East. Studies in Honor of Paul Bernard</i>)	
6. Le cycle duodécennal des révélations manichéennes et la datation de la chute de Hatra	331
F. Briquel-Chatonnet et H. Lozachmeur (éd.), <i>Proche-Orient ancien : temps vécu, temps pensé</i> . Actes de la table-ronde du 15 novembre 1997 organisée par l'URA 1062 « Études Sémitiques », Paris, J. Maisonneuve, 1998, p. 153-176 (Antiquités Sémitiques 3)	
7. Zénobie protectrice des manichéens	361
J. Charles-Gaffiot, H. Lavagne, J.-M. Hofman (dir.), <i>Moi, Zénobie reine de Palmyre</i> . Exposition du Centre culturel du Panthéon, Mairie du V ^e arrondissement, Paris, Skira, 2001, p. 73-74	
8. Le sinapisme du missionnaire manichéen (P. Kellis Copte 35)	369
E. Oudot et F. Poli (dir.), <i>Epiphania. Études orientales, grecques et latines offertes à Aline Pourkier</i> , Nancy, ADRA, 2008, p. 461-472	
9. Biblisme manichéen	381
S. Paret (dir.), <i>La Bible dans les littératures du monde</i> , Paris, Cerf, t. II, 2016, p. 1515-1518	
10. L'araire du bœuf Pamoun	389
M. Knüppel und L. Cirillo (hrsg. von), <i>Gnostica et Manichaica. Festschrift für Alois van Tongerloo. Anlässlich des 60. Geburtstages überreicht von Kollegen, Freunden und Schülern</i> , Wiesbaden, Harrassowitz, 2012, p. 193-199 (Studies in Oriental Religions 65)	

11. Brève chronique du dualisme	399
<i>L'Histoire</i> , n° 430 [numéro spécial « Les Cathares. Comment l'Église a fabriqué des hérétiques »], décembre 2016, p. 50-51	

12. Le joueur de nāy	403
----------------------	-----

Z. Özertural und G. Sīlfeler (hrsg. von), *Der östliche Manichäismus im Spiegel seiner Buch- und Schriftkultur*. Vorträge des Göttinger Symposiums vom 11/12. März 2015, De Gruyter, Akademie Forschung, 2018, p. 105-114 (Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen, Neue Folge 47, Schriften der Kommission „Manichäische Studien“ 4)

III GNOSTICA

1. La gnose valentinienne et les Oracles chaldaïques	417
B. Layton (ed.), <i>The Rediscovery of Gnosticism. Proceedings of the International Conference on Gnosticism at Yale, New Haven, Connecticut, March 28-31, 1978</i> , Volume 1: <i>The School of Valentinus</i> , Leiden, Brill, 1980, p. 194-237 (Studies in the History of Religions. Supplements at <i>Numen</i> 41)	
2. Šābiens coraniques et « Šābiens » de Harrān	459
<i>Journal Asiatique</i> , 274 (1986), p. 1-44	
3. Nativités païennes	503
B. Feichtinger, S. Lake, H. Seng (hrsg. von), <i>Körper und Seele. Aspekte spätantiker Anthropologie</i> , München und Leipzig, Saur, 2006, p. 9-65 (Beiträge zur Altertumskunde 215)	
4. Masques d'Égypte	559
C. Zivie-Coche et I. Guermeur (dir.), « <i>Parcourir l'éternité</i> ». <i>Hommages à Jean Yoyotte</i> , Turnhout, Brepols, 2012, p. 973-980 (Bibliothèque de l'École des hautes études. Sciences Religieuses 156)	
5. Écho et les antitypes	569
K. Corrigan and T. Rasimus (ed.), <i>Gnosticism, Platonism and the Late Ancient World. Essays in Honour of John D. Turner</i> , Leiden, Brill, 2013, p. 427-441 (Nag Hammadi and Manichaean Studies 82)	
6. Basilide prédicateur chez les Perses	587
F. Ruani et M. Timuş (éd.), <i>Quand les dualistes polémiquaient. Zoroastriens et manichéens</i> , Leuven et Paris, Peeters, 2020, p. 179-197 (Orient et Méditerranée 34)	
7. Sodome gnostique	613
J. Costa, D. Hamadović et P. Piovanelli (dir.), <i>Aux origines judéennes du christianisme. Études en l'honneur de Simon Claude Mimouni pour son soixante-quinzième anniversaire</i> , Turnhout, Brepols, 2024, p. 671-683 (Bibliothèque de l'École des Hautes Études – Sciences religieuses 207)	
Index général	629
Table des matières	641

« La collection *Publications de l'Institut d'histoire des religions* s'inscrit dans les travaux de l'Institut Thématique Interdisciplinaire HiSAAR du programme ITI 2021-2028 de l'Université de Strasbourg, du CNRS et de l'Inserm qui bénéficie du soutien financier de l'IdEx Unistra (ANR-10-IDEX-0002), ainsi que du financement du programme SFRI (projet STRAT'US, ANR-20-SFRI-0012) dans le cadre du Programme d'Investissements d'Avenir du gouvernement français. »

ISBN 978-2-494259-51-5

Traitements des images et illustrations
Mong-Xeng LY

Tous droits réservés
Toute reproduction, même partielle de cet ouvrage,
est interdite sans l'autorisation préalable de l'éditeur.

Département Imprimerie
Direction des Moyens Généraux
Université de Strasbourg

Dépôt légal – 2^e semestre 2025

Ce volume rassemble vingt-sept contributions, publiées de 1980 à 2024, que Michel Tardieu a méthodiquement sélectionnées parmi l'ensemble de ses travaux de recherche et qu'il a regroupées selon trois domaines d'étude : Orientalia, Manichaïca et Gnostica. Ces contributions qui portent sur les controverses entre communautés religieuses d'obédiences doctrinales différentes ou sur l'identification de leurs interactions, de leurs emprunts ou de leurs héritages, donnent à voir un travail d'une rare ampleur retracant les contours de paysages religieux souvent composites et qui relèvent de ce que Michel Tardieu a défini, au cours de sa carrière au Collège de France, comme l'« histoire des syncrétismes de la fin de l'Antiquité ». De l'Égypte à la Chine via l'Iran et l'Asie centrale, des gnostiques aux nestoriens en passant par les manichéens, l'œuvre de Michel Tardieu démontre ainsi pleinement combien les cultures ont été en continue interaction, combien les communautés religieuses qui revendiquaient parfois une spécificité doctrinale et ritualiste, voire une ascendance divine par la médiation de leur fondateur, restaient, de fait, historiquement les héritières et les continuatrices d'autres systèmes religieux, prises qu'elles étaient elles-mêmes dans le foisonnement des idées, le tumulte des conquêtes militaires et l'ébullition incessante des échanges commerciaux.



Professeur honoraire au Collège de France et titulaire dans le même établissement de la chaire d'Histoire des syncrétismes de 1991 à 2008, Michel Tardieu a été directeur d'études à l'École pratique des hautes études (EPHE, Paris, Section des sciences religieuses, 1976-1991), Directeur du Centre d'études des religions du livre, laboratoire de l'EPHE (1984-1991), et Chercheur au Centre national de la recherche scientifique, Section Philosophie et Histoire des sciences (CNRS, 1973-1976). Il est spécialiste des cultes syncrétiques de la fin de l'Antiquité et des christianismes orientaux dans leurs relations aux polythéismes et aux autres monothéismes.

Histoire, sociologie, archéologie et anthropologie des religions | HiSAAR